

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI981S

Wall-mounted refrigerated shelf - 1018mm - 269 litres - with lighting & 3 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf (Model WKI981S)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Wall Mounted Refrigerated Shelf Model WKI981S. This high-performance refrigeration unit is designed to provide optimal storage conditions for perishable goods while enhancing the aesthetic appeal of your workspace. The unit features LED lighting and three adjustable shelves, maximizing visibility and accessibility.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerator is connected to a properly grounded electrical outlet. Use a voltage stabilizer if necessary.
- **Ventilation:** Maintain sufficient space around the unit for ventilation and avoid blocking air vents to ensure efficient operation.
- **Weight Limit:** Do not exceed the maximum load capacity of each shelf. Overloading may lead to structural damage or potential injury.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check and maintain the internal temperature as indicated on the thermometer. Ensure that the door seals are intact to maintain optimal cooling.
- **Cleaning:** Always unplug the unit before cleaning to avoid electrical shock. Use non-corrosive cleaners only.
- **Child Safety:** Keep the unit out of reach of children to prevent accidental injury or tampering.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKI981S
- **Dimensions:** 1018mm (width)
- **Capacity:** 269 litres
- **Shelving:** 3 adjustable shelves
- **Lighting:** Integrated LED lighting
- **Temperature Range:** 0°C to 4°C
- **Cooling Type:** Ventilated
- **Power Supply:** 230V, 50Hz

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a dry, level surface for installation away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpacking:** Carefully remove the unit from its packaging. Inspect for any damage during shipping.
3. **Mounting:**
 - Use suitable mounting brackets (not included) to secure the unit to the wall.
 - Ensure that the unit is level when mounted.
4. **Electrical Connection:**
 - Connect the unit to a dedicated electrical outlet.
 - Avoid using extension cords.
5. **Initial Setup:** Plug in the unit and allow it to run at least 30 minutes before placing any items inside to ensure it reaches the desired internal temperature.

5. Operation

- Turn on the unit using the power switch located at the back.
- Set the desired temperature using the control panel.
- Make sure to regularly check the temperature display to ensure consistent cooling.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily:** Wipe down surfaces with a damp cloth to remove spills and dust.
- **Weekly:** Check and clean the condensate drain to prevent clogging.
- **Monthly:** Inspect shelving for integrity and clean metal parts with suitable cleaner to avoid rust.
- **Deep Cleaning:** Unplug the unit and remove all items. Clean the interior with a mild detergent and warm water. Do not use abrasive cleaners.

7. Troubleshooting

- **Unit not cooling:** Check if the power supply is connected and functional. Ensure that the thermostat setting is correct.
- **Excessive frost:** Inspect door seals for damage and make sure the door is properly closed.
- **Noise:** Normal operational noises can occur. If unusual sounds persist, contact support.

8. Disposal

When disposing of this product, follow local regulations regarding electrical waste. Ensure that hazardous materials are disposed of according to environmental guidelines.

9. Contact

For further inquiries, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 1018 mm mit Beleuchtung und 3 Regalen (WKI981S)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Wandmontierten Kühlregals WKI981S. Dieses hochwertige Produkt bietet Ihnen eine perfekte Lösung zur Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln in einem professionellen Umfeld. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Nutzung und Wartung sicherzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendungszweck: Das Kühlregal ist ausschließlich für die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den angegebenen Spezifikationen entspricht und dass das Gerät an eine ordnungsgemäße Steckdose angeschlossen ist.
- Temperatur: Vermeiden Sie die Platzierung des Geräts in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchten Umgebungen.
- Betriebsanleitung: Befolgen Sie die Anweisungen zur Inbetriebnahme und vermeiden Sie unsachgemäße Bedienung.
- Reparaturen: Lassen Sie Reparaturen nur von einem autorisierten Fachmann durchführen, um Schäden oder Sicherheitseinschränkungen zu vermeiden.
- Reinigungsmittel: Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Abmessungen: 1018 mm
- Kapazität: 269 Liter
- Regale: 3 einstellbare Regale
- Beleuchtung: Integrierte LED-Beleuchtung zur optimalen Präsentation
- Kühltechnik: Dynamische Kühlung für gleichmäßige Temperaturverteilung
- Temperaturbereich: +1°C bis +10°C

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, trockenen Standort, der gut belüftet ist.
2. Montage: Das Kühlregal kann an der Wand montiert oder auf einem stabilen Untergrund platziert werden.
 - Wenn Sie das Gerät wandmontieren, verwenden Sie die mitgelieferten Montagehalterungen und Schrauben.
3. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
4. Temperatur einstellen: Stellen Sie den gewünschten Temperaturbereich mit dem einstellbaren Thermostat ein.

5. Betrieb

- Einschalten: Drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät zu aktivieren.
- Temperaturüberwachung: Kontrollieren Sie regelmäßig die Temperatureinstellungen, um die Frische der Lebensmittel zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie das Innere des Kühlregals mindestens einmal im Monat mit einem feuchten Tuch.
- Außenflächen: Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch ab.
- Filterwartung: Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

7. Fehlerbehebung

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse fest sitzen.
- Temperatur zu hoch oder zu niedrig: Kontrollieren Sie die Temperatureinstellungen und öffnen Sie die Tür nicht zu häufig.
- Geräusche: Ein leichtes Geräusch während des Betriebs ist normal, bei ungewöhnlichen Geräuschen sollten Sie den Fachmann konsultieren.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Bei Fragen zur umweltgerechten Entsorgung wenden Sie sich an die zuständige Behörde.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

PRODUCT MANUAL FOR WALL-MOUNTED REFRIGERATED SHELF (WKI981S)

1. Algemene informatie

Dit product, de Wandbevestigde Koelkastplank (WKI981S), biedt een efficiënte en veilige oplossing voor het koelen en presenteren van producten. Met een capaciteit van 269 liter en een moderne verlichting is het ontwerp perfect voor commerciële omgevingen zoals restaurants, cafés en supermarkten.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor commercieel gebruik.
- Zorg ervoor dat de installatie wordt uitgevoerd door een gekwalificeerd professional om schade of letsel te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van water om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Zorg ervoor dat het apparaat goed is geaard.
- Voorkom overbelasting van de planken om structurele schade of letsel te vermijden.
- Controleer regelmatig op beschadigingen en vervang indien nodig onderdelen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKI981S
- Capaciteit: 269 liter
- Afmetingen: 1018 mm (B) x x (D) x x (H)
- Temperatuurinstelling: 2 °C tot 8 °C
- Aantal planken: 3
- Verlichting: LED-verlichting
- Energieverbruik: (specifieke waarden invullen)
- Kleur: Zwart/wit of zoals aangegeven op de productwebsite

4. Installatie en opstelling

- Zorg ervoor dat u alle onderdelen en gereedschappen bij de hand heeft voordat u begint.
- Bevestig de wandbeugel stevig aan de muur met de meegeleverde schroeven. Controleer met een waterpas voor een correcte uitlijning.
- Plaats de koelkastplank op de bevestigde wandbeugel.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel correct is aangesloten op een geaard stopcontact.
- Controleer de temperatuursensor voordat u de voeding inschakelt.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de schakelaar aan de achterkant.
- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat op het controlepaneel.
- Controleer regelmatig de temperatuur van de inhoud om ervoor te zorgen dat deze binnen het veilige bereik blijft.

6. Reiniging en onderhoud

- Zet het apparaat altijd uit en ontkoppel het voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek met milde zeep voor het schoonmaken van de externe oppervlakken.
- Reinig de planken regelmatig om kruimels of gemorste stoffen te verwijderen.
- Controleer de temperatuur en instellingen regelmatig om optimale prestaties te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet voldoende.
Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en of er geen obstructies zijn. Controleer ook de temperatuurinstellingen.
- Probleem: Er is geen verlichting.
Oplossing: Controleer of de verlichting is ingeschakeld en vervang de lamp indien nodig.
- Probleem: Ongewone geluiden.
Oplossing: Zorg ervoor dat het apparaat stevig staat en niet trilt. Controleer op losliggende onderdelen.

8. Afvalverwerking

- Gooi dit product niet bij het gewone huisvuil. Lever het in bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf dat zich richt op de recycling van koelingsapparatuur. Dit helpt om schadelijke stoffen veilig te verwerken en het milieu te beschermen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado de Pared WKI981S

1. Información General

Este estante refrigerado de pared WKI981S proporciona una solución de almacenamiento eficiente para alimentos y bebidas, con iluminación adecuada y tres estantes para optimizar el espacio. Diseñado para entornos comerciales, su tecnología avanzada garantiza temperaturas constantes y un fácil acceso a los productos.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está diseñado exclusivamente para almacenamiento refrigerado en entornos comerciales. No usar para otro fin.
- Instalación Segura: Deberá ser instalado por un profesional autorizado. Asegúrese de seguir detalladamente las instrucciones de instalación para evitar riesgos.
- Electricidad: Asegúrese de que la unidad esté desconectada de la corriente antes de realizar cualquier mantenimiento. Utilícelo con la electricidad adecuada para evitar riesgos eléctricos.
- Carga de Estantes: No exceda la carga máxima recomendada de 150 kg por estante.
- Prevención de Incendios: Mantenga el área alrededor del estante limpia y libre de materiales inflamables.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKI981S
- Capacidad: 269 litros
- Dimensiones: 1018 mm de ancho
- Número de Estantes: 3 estantes
- Iluminación: Integrada para visibilidad mejorada
- Temperatura: Rango de operación de 0°C a 10°C
- Material: Acero inoxidable

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Seleccione una ubicación adecuada para el estante, asegurándose de que esté nivelado y en un área bien ventilada.
- Paso 2: Desempaque la unidad y verifique que todas las piezas estén incluidas.
- Paso 3: Instale los estantes en los soportes siguiendo las instrucciones proporcionadas.
- Paso 4: Conecte el estante a una fuente de alimentación adecuada y enciéndalo.
- Paso 5: Ajuste la temperatura deseada con el panel de control digital.

5. Operación

- Encienda la unidad utilizando el interruptor principal.
- Ajuste la temperatura según sea necesario con el panel de control.
- Coloque los productos seleccionados en los estantes, asegurando suficiente espacio para la circulación de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte la unidad antes de limpiar.
- Limpie los estantes y el interior con agua y un detergente suave.
- Asegúrese de que el drenaje y las rejillas de ventilación estén limpios de obstrucciones.
- Realice revisiones periódicas del sistema eléctrico y de refrigeración por un profesional.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Temperatura Inadecuada: Ajuste el termostato y verifique la circulación de aire.
- Ruidos Excesivos: Asegúrese de que la unidad esté nivelada y libre de obstrucciones.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las normas de reciclaje y eliminación de residuos electrónicos en su área. Asegúrese de que se eliminen adecuadamente los refrigerantes.

9. Contacto

Para más información, soporte o preguntas, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU RAYON RÉFRIGÉRÉ MURAL WKI981S

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le rayon réfrigéré mural WKI981S. Ce produit est conçu pour offrir une solution de stockage efficace et esthétique pour vos produits alimentaires. Avec un volume de 269 litres et des étagères éclairées, il est idéal pour les surfaces de vente au détail et les cuisines professionnelles.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez seulement ce produit pour le stockage de produits alimentaires.
- Ne dépassez pas la capacité de charge spécifiée pour chaque étagère.
- Évitez de bloquer les événements de ventilation pour garantir un fonctionnement efficace.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface plane et stable.
- Branchez uniquement à une prise électrique conforme aux spécifications recommandées.
- Consultez un professionnel pour l'installation si vous n'êtes pas sûr.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : WKI981S
- Type : Rayon réfrigéré mural
- Capacité : 269 litres
- Dimensions : 1018 mm de largeur
- Nombre d'étagères : 3
- Éclairage intégré : Oui

4. Installation et Configuration

1. Choisissez un emplacement approprié avec un accès facile à une prise électrique.
2. Vérifiez que la surface est plane et stable.
3. Déballez soigneusement le produit et retirez tous les matériaux d'emballage.
4. Placez le rayon en respectant les instructions de sécurité.
5. Connectez le cordon d'alimentation à une prise électrique conforme.
6. Réglez la température selon vos besoins.
7. Attendez au moins 30 minutes avant d'y placer des aliments pour permettre au produit de refroidir correctement.

5. Fonctionnement

- Pour allumer l'appareil, utilisez l'interrupteur situé à l'arrière.
- Réglez la température à l'aide du thermostat selon vos besoins de stockage.
- Vérifiez régulièrement la température à l'intérieur pour garantir des conditions sûres.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur.
- Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces.
- Essuyez soigneusement l'eau pour éviter la corrosion.
- Vérifiez régulièrement les raccords électriques et assurez-vous qu'il n'y a pas de dommages.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas :
 - Vérifiez que l'appareil est bien branché.
 - Assurez-vous que la prise fonctionne en testant avec un autre appareil.
- Si l'intérieur ne refroidit pas efficacement :
 - Vérifiez la température réglée et ajustez-la si nécessaire.
 - Assurez-vous que les événements ne sont pas obstrués.
- Pour d'autres problèmes, contactez notre service à la clientèle.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination appropriée des équipements électriques et électroniques.
- Recyclez les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato da Parete WKI981S

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Ripiano Refrigerato da Parete WKI981S. Questo prodotto è stato progettato per fornire una conservazione ottimale degli alimenti e migliorare l'esposizione dei prodotti grazie all'illuminazione integrata.

2. Informazioni di Sicurezza

Assicurati di seguire tutte le istruzioni di sicurezza per prevenire incidenti:

- Installazione: Montare il prodotto solo in aree compatibili indicate nel manuale.
- Elettricità: Utilizzare il prodotto solo con l'alimentazione elettrica raccomandata.
- Usura: Controllare regolarmente cavi e componenti per segni di usura o danni.
- Funzionamento: Non sovraccaricare il ripiano e mantenere una buona circolazione dell'aria.
- Manutenzione: Spegnerne l'unità prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKI981S
- Capacità: 269 litri
- Dimensioni: 1018 mm (larghezza)
- Numero di ripiani: 3
- Illuminazione: Integrata

4. Installazione e Montaggio

- Preparazione: Assicurati di avere tutti i materiali di montaggio inclusi nella confezione.
- Posizionamento: Scegli una parete piana e asciutta.
- Montaggio: Utilizza la vite e il tassello per fissare il ripiano alla parete. Assicurati che sia livellato.
- Collegamento elettrico: Collega il cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione compatibile.

5. Funzionamento

- Accendi l'unità utilizzando l'interruttore dedicato.
- Regola la temperatura secondo le indicazioni fornite nel manuale.
- Verifica l'illuminazione per garantire che i prodotti siano ben visibili.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegni l'unità prima di iniziare la pulizia.
- Utilizza un panno morbido e detersivi non abrasivi per pulire la superficie.
- Controlla regolarmente i filtri e puliscili secondo necessità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: L'unità non si accende.
Soluzione: Controlla se il cavo è collegato e funzionale.
- Problema: La temperatura non è appropriata.
Soluzione: Regola il termostato e verifica la ventilazione.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, smaltire secondo le normative locali sull'ambiente. Non smaltire il prodotto come rifiuto domestico.

9. Contatto

Per ulteriori domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania